

Association - ESGRA

Genève - Suisse

Bilan 2023

Tous les montants sont en CHF

	Au 31.12.2023	Au 31.12.2022
Actifs		
Actifs circulants		
Caisse	0	0
Banque	5'469	2'999
Total actifs circulants	5'469	2'999
Total des actifs	5'469	2'999
Passifs		
Fonds étrangers à court terme		
C/c Francine Ntumba	436	199
Total fonds étrangers à court terme	436	199
Fonds étrangers à long terme		
Dette à long terme Francine Ntumba	2'000	2'000
Total fonds étrangers à long terme	2'000	2'000
Fonds affectés		
Fonds affectés Projet ESGRA Kinshasa	285	0
Total capital des fonds affectés	285	0
Fonds propres		
Fortune de l'association	1'795	1'795
Résultats reportés	-995	557
Résultats de l'année en cours	1'948	-1'552
Total fonds propres	2'748	800
Total passifs	5'469	2'999

Association - ESGRA

Genève - Suisse

Compte de résultat 2022

Tous les montants sont en CHF

	Exercice 2023	Exercice 2022
Produits d'exploitation		
Dons affectés	1'047	1'930
Dons non affectés	6'154	0
Dons Francine Ntumba	0	3'000
Subvention affectée - Ville de Carouge	5'000	5'000
Subvention affectée - Ville de Genève	18'000	40'000
Subvention affectée - Ville de Lancy	6'400	0
Subvention affectée - Commune de Meinier de Lancy	1'000	0
Attribution fonds propres ESGRA au projet	0	4'601
Total produits d'exploitation	37'601	54'531
Charges d'exploitation		
Charges directes de projets		
Envois de fonds projet ESGRA Kinshasa	-31'161	-31'744
Total Charges directes de projets	-31'161	-31'744
Autres charges d'exploitation		
Matériel de bureau	-51	0
Frais de voyage	0	0
Téléphone, Internet, frais de port	-187	-216
Honoraires pour fiduciaire et conseil	-3'307	-500
Autres dépenses administratives	-315	-520
Charges financières	-347	-328
Autres charges d'exploitation	-4'206	-1'564
Total charges d'exploitation	-35'367	-33'308
Résultat d'exploitation	2'233	21'223
Charges exceptionnelles ou hors période	0	0
Produits exceptionnelles ou hors période	0	0
Résultat avant variation des fonds affectés	2'233	21'223
Attribution aux fonds affectés	-31'447	-54'519
Utilisation des fonds affectés	31'161	31'744
Résultat net	1'948	-1'552

Association - ESGRA

Genève - Suisse

Tableau de variation des fonds 2022-20223

Tous les montants sont en CHF

2023

Fonds étrangers à long terme	01.01.2023	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31.12.2023
Fonds pour constructions futures	0	0	0	0	0
Dette à long terme Francine Ntumba	2'000	0	0	0	2'000
Total des fonds affectés	2'000	0	0	0	2'000

Fonds affectés	01.01.2023	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31.12.2023
Projets ESGRA-Kinshasa	0	31'447	-31'161	0	285
Total des fonds affectés	0	31'447	-31'161	0	285

Fonds propres	01.01.2023	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31.12.2023
Capital versé	1'795	0			1'795
Résultats reportés	-995	0		1'948	953
Résultat de l'exercice	0	1'948		-1'948	0
Total fonds propres	800	1'948	0	0	2'748

2022

Fonds étrangers à long terme	01.01.2022	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31.12.2022
Fonds pour constructions futures	0	0	0	0	0
Dette à long terme Francine Ntumba	5'000	0	-3'000	0	2'000
Total des fonds affectés	5'000	0	-3'000	0	2'000

Fonds affectés	01.01.2022	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31.12.2022
Projets ESGRA-Kinshasa	-22'776	49'918	-31'744	4'601	0
Total des fonds affectés	-22'776	49'918	-31'744	4'601	0

Fonds propres	01.01.2022	Attributions	Utilisations	Transferts internes	31.12.2022
Capital versé	6'396	0	0	-4'601	1'795
Résultats reportés	557	0	0	-1'552	-995
Résultat de l'exercice	0	0	-1'552	1'552	-0
Total fonds propres	6'954	0	-1'552	-4'601	800

ONGD - ESGRA

Kinshasa - RDC

Bilan 2023

Tous les montants sont en USD

	Au 31.12.2023	Au 31.12.2022
Actifs		
Actifs circulants		
Caisse	2'762	847
Total actifs circulants	2'762	847
Total des actifs	2'762	847
Passifs		
Fonds affectés		
Fonds projet ESGRA	2'762	847
Total capital des fonds affectés	2'762	847
Total des passifs	2'762	847

ONGD - ESGRA

Kinshasa - RDC

Compte de résultat 2023

Tous les montants sont en USD

	Exercice 2023	Exercice 2022
Produits d'exploitation		
Subvention Association ESGRA - Genève	33'627	32'009
Total produits d'exploitation	33'627	32'009
Charges d'exploitation		
Salaires enseignants	-20'400	-20'400
Sous total - Salaires	-20'400	-20'400
Matériel didactique	-266	-5'443
Sensibilisation/information	-4'220	0
Hébergement et alimentation	0	0
Frais de déplacement	-639	-244
Matière première et fourniture atelier	-957	-321
Sous total - Formation	-6'082	-6'008
Frais de construction	-1'629	-1'017
Crépis , peintures et barbelés/mur cloture	-770	0
Citerne et raccordement	0	0
Ordinateurs, machines à coudre	-270	
Sous total - Investissement, infrastructure, véhicule, équipement	-2'669	-1'017
Médicaments		0
Nourriture (3 repas / semaine)	-1'395	-2'388
Sous total - Achat de consommables	-1'395	-2'388
Loyer bureau, charges	-222	0
Fournitures de bureau	0	-1'228
Frais informatiques	-306	-100
Courrier, Téléphone	-160	-160
Entretien machines et équipement	-478	-500
Sous total - Frais administratifs	-1'166	-1'988
Total charges d'exploitation	-31'712	-31'801
Résultat d'exploitation	1'915	209
Attribution aux fonds affectés	-33'627	-32'009
Utilisation des fonds affectés	31'712	31'801
Variation des fonds	-1'915	-209
Résultat net	0	0

Association - ESGRA

Genève - Suisse

Détail des transferts de fonds sur le terrain en CHF et USD

2023

Date des envois de fonds	Montants envoyés en CHF	Montants reçus en USD
28.01.2023	1'906.40	2'000.00
28.02.2023	1'690.00	1'757.00
03.04.2023	1'688.00	1'775.78
03.05.2023	1'888.00	2'049.99
01.06.2023	947.87	1'000.00
01.06.2023	663.51	700.00
23.06.2023	939.00	1'000.00
23.06.2023	939.00	1'000.00
23.06.2023	939.00	1'000.00
23.06.2023	1'648.00	1'767.48
14.07.2023	483.00	536.13
14.07.2023	905.00	1'000.00
29.07.2023	905.00	1'000.00
29.07.2023	785.00	867.43
18.08.2023	495.00	548.00
29.08.2023	596.30	644.00
29.08.2023	926.00	1'000.00
29.08.2023	926.00	1'000.00
29.08.2023	926.00	1'000.00
30.09.2023	3'960.40	4'158.42
30.10.2023	1'688.00	1'806.16
01.12.2023	1'690.00	1'884.00
23.12.2023	2'631.58	3'000.00
23.12.2023	995.00	1'133.00
Total envois de fonds	31'161.06	33'627.39